

KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK
TEIN NIETSVAK KLAR
KLARSTEIN NIETSVAK

KLARSTEIN

Hektor Brilliant

Okap kuchenny

10035186 10035187

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję obsługi i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa	2
Montaż urządzenia	4
Obsługa urządzenia	5
Czyszczenie i konserwacja	6
Czyszczenie filtra	7
Rozwiązywanie problemów	10
Utylizacja urządzenia	11
Producent	12

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kod produktu:	10035186	10035187
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz	

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dziękujemy za zakup tego urządzenia. Przed jego użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, a następnie ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Prace montażowe i instalacyjne musi wykonać wykwalifikowany elektryk lub inna wykwalifikowana osoba. Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że wskazane na okapie kuchennym napięcie (V) i częstotliwość (Hz) odpowiadają napięciu w domu.
- Producent ani przedstawiciel handlowy nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym montażem lub użytkowaniem.
- Dzieciom poniżej 8 roku życia nie wolno obsługiwać tego urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, a jedynie do użytku domowego lub podobnego.
- Urządzenie i jego filtry należy regularnie czyścić, aby utrzymać je w dobrym stanie.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć główne źródło zasilania.
- Urządzenie należy czyścić w sposób zgodny z niniejszą instrukcją obsługi. Urządzenie należy również chronić przed ogniem.
- Urządzenia nie należy wystawiać na działanie otwartego ognia i płomieni.
- Jeśli urządzenie nie działa normalnie, należy się skontaktować z producentem lub sprzedawcą.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu zaleceń dotyczących bezpiecznego użytkowania niniejszego urządzenia i po zrozumieniu związanych z nim zagrożeń.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Jeżeli urządzenie jest używane jednocześnie z kuchenką gazową lub innymi urządzeniami, w pomieszczeniu należy zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie wolno flambiować potraw pod urządzeniem.
- Dostępne części mogą się nagrzewać podczas pracy urządzenia.

Wskazówki dot. montażu

- Urządzenia do spalania otwartego (np. piecyki gazowe lub olejowe, piece na drewno lub węgiel, bezbiornikowe podgrzewacze wody, podgrzewacze wody) odprowadzają powietrze z pomieszczenia przez rurę wentylacyjną lub komin.
- Należy przestrzegać przepisów dot. odprowadzania powietrza.

Ważne wskazówki dotyczące trybu wyciągu

Otwarte urządzenia do spalania (np. grzejniki gazowe, olejowe, piece na drewno lub węgiel, bezzbiornikowe podgrzewacze wody, inne podgrzewacze wody) zasysają spaliny z pomieszczenia i odprowadzają je rurą wydechową lub kominem. W trybie wyciągu opary są odsysane z kuchni i sąsiednich pomieszczeń – bez wystarczającej ilości powietrza w pomieszczeniach powstaje podciśnienie. W ten sposób toksyczne gazy z komina lub rury wentylacyjnej mogą być zassane z powrotem do pomieszczenia mieszkalnego.

- Zawsze należy upewnić się, że zapewniony jest wystarczający dopływ powietrza oraz swobodna cyrkulacja powietrza.
- Samo urządzenie doprowadzające/odprowadzające powietrze nie gwarantuje zgodności z wartością maksymalną.

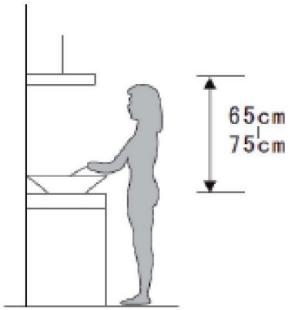
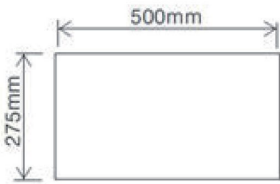
Bezpieczna praca urządzenia jest możliwa tylko wtedy, gdy podciśnienie w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie, nie przekracza 4 Pa (0,04 mbar). Takie warunki można osiągnąć, gdy powietrze potrzebne do spalania może przepływać przez otwory, które nie są zamykane, np. przy drzwiach, oknach, w połączeniu z wlotem/wylotem powietrza lub za pomocą innych środków technicznych. W każdym przypadku należy skonsultować się z wykwalifikowanym kominiarzem, który oceni wentylację domu i w razie potrzeby zaproponuje odpowiednie środki.

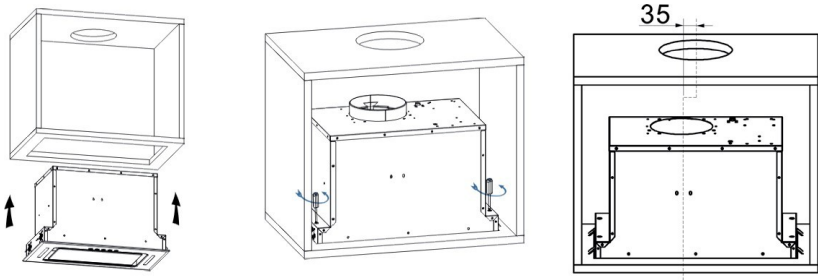
Jeżeli urządzenie jest używane wyłącznie w trybie recyrkulacji, możliwa jest jego nieograniczona praca.

**UWAGA:**

Ryzyko pożaru. Urządzenie można zamontować nad kominkiem na paliwo stałe, np. na drewno lub węgiel, jeśli dostępna jest szczelna i nieusuwalna pokrywka.

MONTAŻ URZĄDZENIA

1	2
	
Okap kuchenny należy zamontować w odległości 65-75 cm nad płytą kuchenną, aby uzyskać jak najlepszy efekt wyciągu.	W dolnej części szafki ściennej wywierć otwór o wymiarach 500 x 275 mm. Upewnij się, że krawędź otworu znajduje się co najmniej 35 mm od krawędzi szafki ściennej.

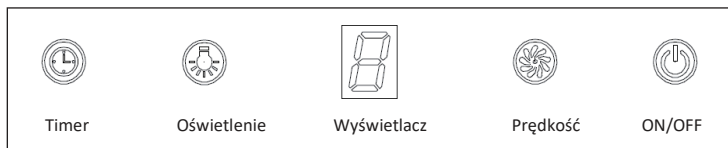
3

Wsuń okap kuchenny do szafki ściennej. Dokręć śruby. Uwaga dot. otworu wylotowego w szafce: Wylot powietrza w górnej części okapu kuchennego jest przesunięty o 35 mm (mierzone od środka okapu).



UWAGA:

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Należy używać wyłącznie śrub mocujących o zalecanej wielkości. Nieprawidłowy montaż urządzenia może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

OBŚŁUGA URZĄDZENIA



(1) Włączenie/wyłączenie urządzenia

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

(2) Włączenie oświetlenia

Naciśnij przycisk OŚWIETLENIA, aby je włączyć. Ponownie naciśnij ten przycisk, aby je wyłączyć. Należy pamiętać, że oświetlenia nie można włączyć/wyłączyć za pomocą przycisku ON/OFF. Oświetlenia nie można włączać/wyłączać za pomocą przycisku wyłącznika głównego.

(3) Regulacja prędkości

Naciśnij przycisk PRĘDKOŚCI, aby wybrać prędkość wentylatora. Dostępne są 3 stopnie prędkości: niska > średnia > wysoka. Na ekranie pojawi się wybrana prędkość obrotowa (1 > 2 > 3).

- Naciśnij raz przycisk PRĘDKOŚCI, silnik zacznie pracować na niskich obrotach i na ekranie pojawi się [1].
- Ponownie naciśnij przycisk PRĘDKOŚCI, silnik zacznie pracować na średnich obrotach i na ekranie pojawi się [2].
- Ponownie naciśnij przycisk PRĘDKOŚCI, silnik zacznie pracować na wysokich obrotach i na ekranie pojawi się [3].
- Po ponownym naciśnięciu przycisku PRĘDKOŚCI okap będzie pracował na niskich obrotach; prędkość obrotowa powtarza się w kolejności: niska > średnia > wysoka > niska.

(4) Ustawienia timera

Przycisk TIMER działa tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć urządzenie w tryb ustawień timera. Maksymalny czas, jaki można ustawić, to 9 minut - na ekranie pojawi się „9”. Po ustawieniu timera na ekranie pojawi się „9”, „8”, „7”... i co minutę wartość będzie się zmniejszać. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „1”, silnik zacznie odliczanie od 1 minuty, a następnie przestanie pracować.

- Naciśnij raz przycisk TIMER, aby wejść w tryb ustawień timera; ponownie naciśnij przycisk TIMER, aby wyjść z trybu ustawień timera.
- Gdy okap pracuje z ustawionym timerem, naciśnij raz przycisk TIMER, aby automatycznie wyjść z trybu ustawień timera.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA URZĄDZENIA



Uwaga!

Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy wyjąć wtyczkę okapu z gniazdka elektrycznego. Należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i wtyczka jest wyjęta z gniazdka elektrycznego.

Powierzchnia okapu kuchennego jest podatna na zarysowania i otarcia. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji dot. czyszczenia, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

Ogólne instrukcje

Czyszczenie i konserwację należy przeprowadzać tylko wtedy, gdy urządzenie jest chłodne. Należy unikać stosowania substancji alkalicznych lub kwaśnych (sok z cytryny, ocet, itp.).

Stal nierdzewna

Stal nierdzewną należy czyścić regularnie (co tydzień), aby zapewnić jej długą żywotność. Części wykonane ze stali nierdzewnej można wysuszyć czystą miękką szmatką. W tym celu można zastosować specjalnego środka do czyszczenia stali nierdzewnej.

Uwaga: Należy upewnić się, że wycieranie odbywa się wzdłuż wzoru ze stali nierdzewnej.

Panel sterowania

Panel sterowania można czyścić ciepłą wodą z detergentem. Przed czyszczeniem należy upewnić się, że ściereczka jest czysta. Za pomocą suchej ściereczki należy usunąć wilgoć po czyszczeniu.

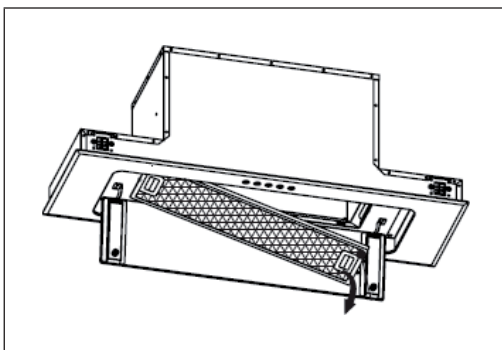
Uwaga: Należy używać neutralnych środków czyszczących. Nie wolno stosować agresywnych środków czyszczących, silnych środków czyszczących lub produktów zawierających substancje ściernie, ponieważ może to negatywnie wpłynąć na wygląd urządzenia.

CZYSZCZENIE FILTRA

Uwaga: Przed każdym czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie. Nie wolno wyjmować filtra z ramy, w przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu. Jeśli złącza lub przewody są uszkodzone, należy skontaktować się z odpowiednio wykwalifikowaną osobą.

Czyszczenie filtrów przeciwtłuszczowych

Filtry przeciwtłuszczowe można czyścić ręcznie. Należy je namoczyć w wodzie z detergentem na około 3 minuty, a następnie delikatnie wyczyścić miękką szczoteczką. Nie należy na nie cisnąć zbyt mocno, aby uniknąć ich uszkodzenia. Należy je pozostawić do naturalnego wyschnięcia w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Filtrów nie wolno myć razem z naczyniami i przyborami kuchennymi. Nie zaleca się stosowania nabłyszczacza.



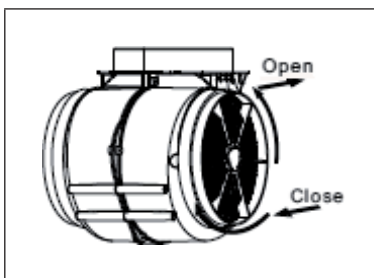
Instalacja filtrów przeciwtłuszczowych

- Włóż filtr w otwór z tyłu urządzenia.
- Wciśnij blokadę na uchwycie filtra.
- Zwolnij go, gdy filtr jest w odpowiednim położeniu.
- Powtórz te kroki, aby zainstalować wszystkie filtry.

Instalacja filtra węglowego (brak w zestawie)

Do pochłaniania zapachów można użyć filtra węglowego. Zwykle go należy wymieniać po 3 - 6 miesiącach, w zależności od częstotliwości gotowania. Instalację filtra węglowego należy przeprowadzać zgodnie z poniższą instrukcją.

1. Przed przystąpieniem do instalacji lub wymiany filtrów węglowych należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
2. Wciśnij blokadę filtra i wyjmij filtr przeciwtłuszczowy.
3. Wyjmij filtr węglowy, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Wymień stare filtry węglowe na nowe.
4. Zainstaluj filtr na swoim miejscu.
5. Włóż wtyczkę urządzenia do gniazdka elektrycznego.



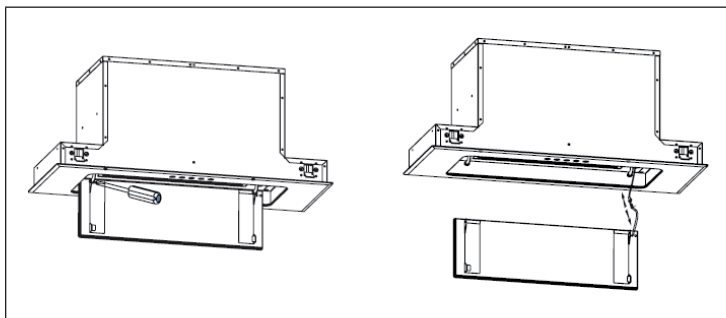
Uwaga: Upewnij się, że filtr jest prawidłowo zainstalowany. W przeciwnym razie może się on poluzować, co może być niebezpieczne. Po włożeniu filtra węglowego moc urządzenia się zmniejszy.

Wymiana żarówki

- Żarówka musi zostać wymieniona przez producenta, pracownika serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed wymianą żarówki należy upewnić się, że jest ona chłodna - szczególnie przed bezpośrednim kontaktem z palcami.
- Nie wolno dotykać żarówki gołymi rękami, lecz użyć szmatki lub rękawic, aby zapobiec kontaktowi żarówki z potem, ponieważ może to skrócić jej żywotność.
- Podczas wymiany żarówki należy chronić ręce przed oparzeniami, np. zakładając rękawice.

Wykonaj następujące kroki:

1. Zdejmij przednią część okapu kuchennego.
2. Wyjmij filtr przeciwtłuszczowy. Wciśnij blokadę i pociągnij w dół.
3. Za pomocą wkrętaka odkręć 2 śruby i wyjmij zacisk przewodu żarówki. Wyjmij żarówkę i wymień ją na nową.



Rodzaj żarówki:	
ILCOS D kod	DSS-15/65-S-340/160
Maksymalna moc:	15 W
Zakres napięcia:	DC 12 V
Rozmiar:	340 × 160 mm

Wskazówki dot. oszczędzania energii

W poniższym akapicie przedstawiony jest sposób jak można zmniejszyć wpływ procesu gotowania na środowisko (np. zużycie energii):

1. Okap kuchenny należy zamontować w odpowiednim miejscu, w którym zapewniona jest skuteczna wentylacja.
2. Okap kuchenny należy regularnie czyścić, aby nie pogorszyć stanu dróg oddechowych.
3. Po zakończeniu gotowania należy wyłączyć okap kuchenny.
4. Należy pamiętać, aby po zakończeniu gotowania wyłączyć okap kuchenny.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Lampa się świeci, ale silnik nie działa.	Wentylator został wyłączony.	Włącz wentylator.
	Przycisk wentylatora jest uszkodzony.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
	Uszkodzony silnik.	Wymień silnik.
Ani lampa, ani silnik nie działają.	Przepalony bezpiecznik.	Zresetuj/wymień bezpieczniki.
	Luźny lub odłączony przewód zasilający.	Ponownie podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
Lampa nie działa.	Uszkodzona żarówka.	Wymień żarówkę.
Z urządzenia wycieka olej.	Nieprawidłowo uszczelniony wlot lub wylot powietrza.	Otwory uszczelnij klejem lub innym lub innym materiałem uszczelniającym.
	Nieszczelność pomiędzy kominem a okapem kuchennym.	Uszczelnij je.
Słabe moc ssania okapu.	Odległość między okapem a płytą kuchenną jest zbyt duża.	Zamontuj okap w odpowiedniej odległości.
Okap jest pochylony.	Śruby mocujące nie są dostatecznie dokręcone.	Dokręć śrubę i wypoziomuj okap kuchenny.

Uwaga: Wszelkie naprawy tego urządzenia muszą być zgodne z lokalnymi przepisami. W razie wątpliwości, należy skontaktować się z działem obsługi klienta. Przed otwieraniem urządzenia należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE to oznakowanie na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Na podstawie powyższej dyrektywy urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z niewłaściwej utylizacji urządzenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości recyklingu tego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub służbami oczyszczania miasta.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Niemcy

KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT